

---

**XD**XCLUSIVE®

**Oregon  
RCS certified recycled plastic  
and  
FSC® cork TWS earbuds**

---

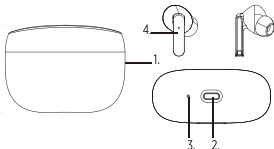
## Content

English	_____	p. 3
Nederlands	_____	p. 6
Deutsch	_____	p. 9
Français	_____	p. 12
Español	_____	p. 15
Svenska	_____	p. 18
Italiano	_____	p. 21
Polski	_____	p. 24

## ENGLISH

### DEVICE LAYOUT:

- 1- Charging case
- 2- Type-C input
- 3- Battery/ Charging indicator
- 4- Earbuds touch function



***Please remove the protective film from the earbuds before use!***



### PAIRING FOR DOUBLE EARBUD CONNECTION

Charge the earbuds before first use. The earbuds will turn on automatically when users take them out of charging case, and will turn off when users put them back into the charging case.

The earbuds will pair with each automatically when they are on and enter into pairing mode automatically. No need to press any button. Turn on Bluetooth on your device and select "Oregon TWS" to connect the earbuds to your device.

### HOW TO CHARGE THE EARBUDS

- Put the earbuds in the charging case.
- The light on the charging case will turn on and starts charging the earbuds.

---

It takes around 1,5 hour to fully charge the earbuds.  
To charge the charging case, connect the case with the Type-C cable to a power source. It takes around 2 hour to fully charge the charging case.

## FUNCTIONS

You can operate the earbuds with the touch function on the earbuds. Please check below instructions.

Play/pause music	Short press left/right earbud
Pick up phone call	Short press left/right earbud
Reject phone call	Long press left/right earbud
End phone call	Short press left/right earbud
Next song	Double touch right earbud
Previous song	Double touch left earbud

## SPECIFICATIONS:

Speaker driver (mm)	13mm*2
S/N Ratio (dB)	75dB
Frequency range (Hz-KHz)	20Hz-20KHz
Continuous playing time	3 hours
Charging time	1.5 hour
Battery capacity Earbuds :	35 mAh
Battery capacity Charging case :	400 mAh
Mic function :	yes
Pick up function :	yes
BT version :	5.3

---

**NOTICE:**

1. Keep the product dry; do not place the product in damp places.
2. Keep out of direct sunlight and high temperatures. High temperatures may result in damage.
3. Keep out of cold temperatures, this will help avoid internal damage.
4. Do not disassemble the product.
5. Avoid dropping the product.
6. Do not continue to charge the product over 10 hours.
7. When charging use the Type-C charging cable that came with the product.
8. Keep away from small children. Choking hazard!

**DANGER!**

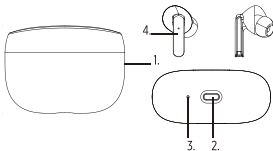
To avoid hearing damage, limit the time you use headphones at high volume and set the volume to a safe level. The louder the volume, the shorter the safe listening time is.



## NEDERLANDS

### OVERZICHT APPARAAT:

- 1- Oplaadstation
- 2- Type-C input
- 3- Batterij/Opladen-indicator
- 4- Touch functie oordopjes



***Verwijder het beschermblaasje van de earbuds vóórdat je deze gebruikt!***



### BEIDE OORDOPJES KOPPELEN

De oordopjes worden automatisch ingeschakeld wanneer gebruikers ze uit de oplaadcassette halen en worden uitgeschakeld wanneer gebruikers ze terug in de oplaadcassette plaatsen.

De oordopjes worden automatisch gekoppeld wanneer ze aan staan en gaan automatisch in de koppelingsmodus. U hoeft niet op een knop te drukken. Zet Bluetooth op uw toestel aan en selecteer 'Oregon TWS' om de oordopjes te verbinden met uw toestel.

### OORDOPJES OPLADEN

- Stop de oordopjes in het oplaadetui
- Het licht op het oplaadetui gaat aan en de oordopjes worden opgeladen.

---

De oordopjes zijn in ongeveer 1,5 uur volledig opgeladen. Verbind het oplaadetui met een Type-C kabel aan een stroombron. Het oplaadetui is in ongeveer 2 uur volledig opgeladen.

## **FUNCTIES**

De oordopjes kunnen bediend worden met touch functie op de oordopjes. Volg hiervoor alstublieft onderstaande instructies.

Afspelen/Pauzeren muziek	Kort drukken linker/rechter oordopje
Inkomend telefoongesprek opnemen	Kort drukken linker/rechter oordopje
Inkomend telefoongesprek weigeren	Lang drukken linker/rechter oordopje
Telefoongesprek beëindigen	Kort drukken linker/rechter oordopje
Volgende liedje	Dubbel drukken rechter oordopje
Vorige liedje	Dubbel drukken linker oordopje

## **SPECIFICATIES:**

Speakerschijf (mm)	13mm*2
Signaal-ruisverhouding (dB)	75dB
Frequentiebereik (Hz-kHz)	20Hz-20KHz
Onafgebroken afspeeltijd	3 uur
Oplaadtijd	1,5 uur
Batterijcapaciteit oordopjes:	35 mAh
Batterijcapaciteit oplaadetui:	400 mAh
Microfoon:	ja
Functie telefoon beantwoorden:	ja
Bluetooth-versie:	5.3

---

#### **OPMERKINGEN:**

1. Houd het product droog; bewaar het niet op een vochtige plaats.
2. Stel het product niet bloot aan direct zonlicht en hoge temperaturen. Hoge temperaturen kunnen het product beschadigen.
3. Stel het product niet bloot aan koude temperaturen. Hierdoor kan interne schade worden voorkomen.
4. Haal het product niet uit elkaar.
5. Laat het product niet vallen.
6. Laad het product niet langer op dan 10 uur achter elkaar.
7. Gebruik de meegeleverde Type-C kabel om het product op te laden.
8. Uit de buurt van kleine kinderen houden. Stikkingsgevaar!

#### **GEVAAR!**

Om gehoorschade te voorkomen, moet u de tijd dat u een koptelefoon met hoog volume gebruikt beperken. Zet het volume altijd op een veilig niveau. Hoe hoger het volume, hoe korter de veilige luistertijd is.

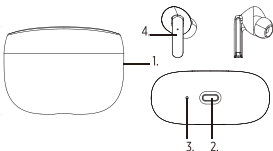




## DEUTSCH

### LAYOUT DES GERÄTS:

- 1- Ladebox
- 2- Type-C Eingang
- 3- Batterie/Ladeanzeige
- 4- Ohrhörer Touch-Funktion



**Bitte entfernen Sie vor dem Gebrauch die Schutzfolie von den kabellosen Ohrhörern!**



### KOPPELUNG FÜR DIE VERBINDUNG VON ZWEI OHRHÖRERN

Die Ohrhörer werden automatisch eingeschaltet, wenn Benutzer sie aus dem Ladekoffer nehmen, und werden ausgeschaltet, wenn Benutzer sie wieder in den Ladekoffer legen.

Die Ohrhörer koppeln sich automatisch, wenn sie eingeschaltet sind, und wechseln automatisch in den Koppelungsmodus. Sie müssen keine Taste drücken. Schalten Sie Bluetooth auf dem Gerät an und wählen Sie die "Oregon TWS" aus um diese mit den Kopfhörern zu koppeln.

### AUFLADEN DER OHRHÖRER

- Legen Sie die Ohrhörer in die Ladebox.
- Die Lampe an der Ladebox leuchtet auf und das Laden der Ohrhörer beginnt.

---

Nach etwa 1,5 Stunde sind die Ohrhörer vollständig aufgeladen.  
Um die Ladebox aufzuladen, verbinden Sie sie mit dem Type-C-Kabel mit einer Spannungsquelle.  
Nach etwa 2 Stunde ist die Ladebox vollständig aufgeladen.

## FUNKTIONEN

Play/Pause Musik	Kurz drücken auf den linken/rechten Ohrhörer
Anruf annehmen	Kurz drücken auf den linken/rechten Ohrhörer
Anruf ablehnen	Lange drücken auf den linken/rechten Ohrhörer
Anruf beenden	Kurz drücken auf den linken/rechten Ohrhörer
Nächster Titel	Doppelt drücken auf den rechten Ohrhörer
Vorheriger Titel	Doppelt drücken auf den linken Ohrhörer

## TECHNISCHE DATEN:

Lautsprechertreiber (mm)	13mm*2
Signal-/Rauschverhältnis (dB)	75dB
Frequenzbereich (Hz-KHz)	20Hz-20KHz
Wiedergabedauer (ununterbrochen)	3 Stunden
Ladedauer	1,5 Stunde
Batteriekapazität Ohrhörer:	35 mAh
Batteriekapazität Ladestation:	400 mAh
Mikrofonfunktion:	ja
Rufannahmefunktion:	ja
BT-Version:	5.3

---

**HINWEIS:**

1. Das Produkt trocken halten. Das Produkt nicht an feuchte Stellen legen.
2. Vor direktem Sonnenlicht und hohen Temperaturen schützen. Hohe Temperaturen können Schäden verursachen.
3. Vor kalten Temperaturen schützen. Dadurch lassen sich Schäden im Inneren vermeiden.
4. Das Produkt nicht zerlegen.
5. Das Produkt nicht fallen lassen.
6. Das Produkt nicht mehr als 10 Stunden lang laden.
7. Zum Aufladen das mit das Produkt mitgelieferte Type-C Ladekabel verwenden.
8. Von Kleinkindern fernhalten. Erstickungsgefahr!

**ACHTUNG!**

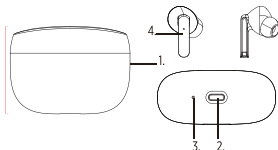
Begrenzen Sie die Nutzungsdauer des Headset bei hoher Lautstärke und stellen Sie die Lautstärke auf einen sicheren Wert ein, um Hörschäden zu vermeiden. Je höher die Lautstärke, desto kürzer ist die sichere Hörzeit.



## FRANÇAIS

### PRÉSENTATION DE L'APPAREIL:

- 1- Boîtier de charge
- 2- Entrée Type-C
- 3- Témoin de la batterie
- 4- Fonction tactile Écouteurs



***Veillez retirer le film protecteur des écouteurs sans fil avant l'utilisation!***



### APPARIEMENT DES DEUX ÉCOUTEURS

Les oreillettes s'allument automatiquement lorsque les utilisateurs les sortent de leur étui de chargement et s'éteignent lorsque les utilisateurs les remettent dans cet étui.

Les oreillettes se couplent automatiquement quand elles sont allumées et entrent automatiquement en mode de liaison. Pas besoin d'appuyer sur un bouton. Activez Bluetooth sur votre appareil et sélectionnez "Oregon TWS" pour connecter les oreillettes à votre appareil.

### COMMENT RECHARGER LES ÉCOUTEURS

- Placez les écouteurs dans le boîtier de charge.
- Le témoin du boîtier de charge s'allumera et les écouteurs se mettront à charger.

---

Il faudra environ 1,5 heure pour charger entièrement les écouteurs.

Pour charger le boîtier de charge, branchez le câble Type-C à une source d'alimentation. Il faudra environ 2 heure pour charger entièrement le boîtier de charge.

## FONCTIONS

Vous pouvez utiliser les écouteurs avec la fonction tactile. Veuillez consulter les instructions ci-dessous.

Jouer/pauses la musique	Appuyez une fois oreillette gauche/droite
Décrocher un appel téléphonique	Appuyez une fois oreillette gauche/droite
Refuser un appel téléphonique	Appuyez longtemps oreillette gauche/droite
Fin de l'appel téléphonique	Appuyez une fois oreillette gauche/droite
Titre suivant	Appuyez 2 fois oreillette droite
Titre précédent	Appuyez 2 fois oreillette gauche

## SPÉCIFICATIONS :

Haut-parleur (mm)	13mm*2
Rapport signal/bruit (dB)	75dB
Plage de fréquence (Hz-KHz)	20Hz-20KHz
Autonomie de lecture	3 heure
Temps de chargement	1,5 heure
Capacité de la batterie Écouteurs :	35 mAh
Capacité de la batterie Station de charge :	400 mAh
Fonction micro :	oui
Fonction de décrochage :	oui
Version BT :	5.3

---

## REMARQUE

1. Garder le produit au sec ; ne pas le placer dans des endroits humides.
2. Le tenir en dehors de la lumière directe du soleil et des fortes températures afin de ne pas l'endommager.
3. Tenir à l'écart des basses températures afin d'éviter tout endommagement interne.
4. Ne pas désassembler le produit.
5. Éviter de laisser tomber le écouteurs.
6. Ne pas charger le écouteurs pendant plus de 10 heures.
7. Utiliser le câble de charge Type-C inclus avec le écouteurs pour le charger.
8. Tenir à l'écart des jeunes enfants. Risque d'étouffement!

## DANGER!

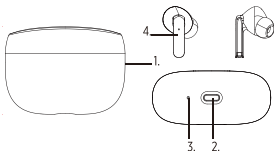
Pour éviter tout dommage auditif, limitez le temps d'utilisation des écouteurs à un volume élevé et réglez le volume à un niveau sûr. Plus le volume est élevé, plus temps d'écoute sécurisée est réduit.



## ESPAÑOL

### DISEÑO DEL DISPOSITIVO:

- 1- Funda de carga
- 2- Entrada Tipo-C
- 3- Indicador de batería /Carga
- 4- Función táctil Auriculares internos



***¡Retire la película protectora de los auriculares inalámbricos antes de usarlos!***



### VINCULACIÓN PARA LA CONEXIÓN DE DOS AURICULARES INTERNOS

Los auriculares se encenderán automáticamente cuando los usuarios los saquen del estuche de carga, y se apagarán cuando los usuarios vuelvan a colocarlos en el estuche de carga.

Los auriculares se emparejarán con cada uno automáticamente cuando estén encendidos y entrarán en modo de emparejamiento automáticamente. No es necesario presionar ningún botón. Activa el Bluetooth en tu dispositivo y selecciona "Oregon TWS" para conectar los auriculares a tu dispositivo.

### CÓMO CARGAR LOS AURICULARES INTERNOS

- Coloque los auriculares internos en la funda de carga
- Se encenderá la luz de la funda de carga y comenzará a cargar los auriculares internos.

---

La carga completa de los auriculares internos requiere aproximadamente 1,5 hora  
Para cargar la funda de carga, conéctela con un cable Type-C a una fuente de alimentación. La carga completa de la funda de carga requiere aproximadamente 2 hora.

## **FUNCIONES**

Puedes operar con los auriculares con la función táctil en los propios auriculares. Consulta las instrucciones siguientes.

Reproducir/pausar música  
Responder llamada telefónica  
rechazar llamada telefónica  
Finalizar llamada telefónica  
Tema siguiente  
Tema anterior

Presiona brevemente el auricular derecho/izquierdo  
Presiona brevemente el auricular derecho/izquierdo  
Mantén pulsado el auricular derecho/izquierdo  
Presiona brevemente el auricular derecho/izquierdo  
Presiona dos veces el auricular derecho  
Presiona dos veces el auricular izquierdo

## **ESPECIFICACIONES:**

Fuente de alimentación del altavoz (mm)	13mm*2
Relación S/R (dB)	75dB
Intervalo de frecuencia (Hz-KHz)	20Hz-20KHz
Tiempo de reproducción continua de	3 hora
Tiempo de carga	1,5 hora
Capacidad de la batería de los auriculares internos:	35 mAh
Capacidad de la batería de la estación de carga:	400 mAh
Función de micrófono:	sí
Función Responder llamada:	sí
Versión de BT:	5.3



---

**AVISO:**

1. Mantenga el producto seco; no lo coloque en lugares húmedos.
2. Manténgalo alejado de la luz solar directa y las altas temperaturas. Su exposición a altas temperaturas puede provocar daños.
3. Manténgalo alejado de bajas temperaturas, a fin de evitar daños internos.
4. No desmonte el producto.
5. Evite dejar caer los auriculares.
6. No cargue el auricular durante más de 10 horas.
7. Durante la carga, utilice el cable de carga Tipo-C incluido con los auriculares.
8. Mantener alejado de los niños pequeños. ¡Peligro de asfixia!

**PELIGRO!**

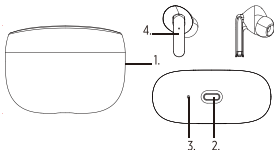
Para evitar daños auditivos, se desaconseja exponerse a un volumen muy elevado durante largos períodos, por su seguridad, se deben usar los auriculares a un volumen seguro. Cuanto más alto sea el volumen, menor el tiempo de exposición.



## SVENSKA

### ENHETENS LAYOUT:

- 1- Laddningsfodral
- 2- Ingång Type-C
- 3- Batteriindikator/Laddning
- 4- Touch-funktion Öronsnäckor



***Ta bort skyddsfilmen från de trådlösa hörsnäckorna före användning!***



### PARKOPPLING FÖR ANSLUTNING AV DUBBLA ÖRONSNÄCKOR

THörlurarna slås på automatiskt när användare tar dem ur laddningsfallet och stängs av när användare sätter tillbaka dem i laddningsfallet.

Hörlurarna kopplas ihop med var och en när de är på och går automatiskt i parningsläge. Behöver inte trycka på någon knapp.

Aktivera Bluetooth på din enhet och välj "Oregon TWS" för att ansluta öronsnäckorna till din enhet.

### SÅ HÄR LADDAR DU ÖRONSNÄCKORNA

- Lägg ner öronsnäckorna i laddningsfodralet
- Lampan på laddningsfodralet tänds och öronsnäckorna börjar laddas.

---

Det tar cirka 1,5 timme tills öronsnäckorna är fulladdade.  
För att ladda laddningsfodralet ansluts det till en strömkälla med Type-C-kabeln.  
Det tar cirka 2 timme tills laddningsfodralet är fulladdat.

## FUNKTIONER

Du kan kontrollera öronsnäckorna med touch-funktionen på öronsnäckorna. Se nedan instruktioner.

Spela/pausa musik	Tryck kort höger/vänster öronsnäcka
Besvara samtal	Tryck kort höger/vänster öronsnäcka
Neka samtal	Tryck länge höger/vänster öronsnäcka
Avsluta samtal	Tryck kort höger/vänster öronsnäcka
Nästa spår	Dubbeltryck höger öronsnäcka
Föregående spår	Dubbeltryck vänster öronsnäcka

## SPECIFIKATIONER:

Högtalardrivenhet (mm)	13mm*2
S/N-förhållande (dB)	75dB
Frekvensområde (Hz-kHz)	20Hz-20KHz
Kontinuerlig spelningstid	3 timmer
Laddningstid	1,5 timme
Batterikapacitet, öronsnäckor:	35 mAh
Batterikapacitet laddningsstation:	400 mAh
Mikrofonfunktion:	ja
Pick-up-funktion:	ja
Bluetooth-version:	5.3

---

## NOTERING

1. Produkten måste hållas torr och får inte placeras i fuktiga miljöer.
2. Håll undan från direkt solljus och utsätt inte produkten för höga temperaturer. Höga temperaturer kan skada produkten.
3. Utsätt inte produkten för kyla, eftersom produktens innandöme kan skadas.
4. Plocka inte isär produkten.
5. Tappa inte hörlurar.
6. Ladda hörlurar i maximalt tio timmar.
7. Använd Type-C laddningskabeln som följde med hörlurar vid laddning.
8. Förvaras åtskilt från små barn. Kvävningsrisk!

## FARA!

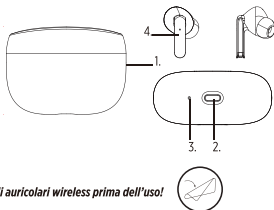
För att undvika hörselskador, begränsa tiden du använder hörlurar på hög volym och ställ in volymen på en säker nivå. Ju högre volym, desto kortare är den säkra lyssningstiden.



## ITALIANO

### LAY-OUT DISPOSITIVO:

- 1- Custodia di carica
- 2- Ingresso Type-C
- 3- Indicatore della batteria/ Carica
- 4- Funzione touch auricolari



***Rimuovere la pellicola protettiva dagli auricolari wireless prima dell'uso!***



### ABBINAMENTO PER COLLEGAMENTO A DOPPIO AURICOLARE

Gli auricolari si accenderanno automaticamente quando gli utenti li tirano fuori dalla custodia di ricarica e si spengono quando gli utenti li rimettono nella custodia di ricarica.

Gli auricolari si accoppieranno automaticamente con ciascuno quando sono accesi e entreranno automaticamente in modalità di associazione. Non è necessario premere alcun pulsante. Accendi il Bluetooth del tuo dispositivo e seleziona "Oregon TWS" per connetterli al dispositivo.

### COME CARICARE GLI AURICOLARI

- Mettere gli auricolari nella custodia di ricarica
- La spia sulla custodia di ricarica si accende e inizia a caricare gli auricolari.

---

Sarà necessaria circa 1,5 ora per caricare completamente gli auricolari.  
Per ricaricare la custodia di ricarica, collegare il cavo Type-C a una fonte di alimentazione.  
È necessaria circa 2 ora per ricaricare completamente la custodia di ricarica.

## **FUNZIONI**

Puoi controllare gli auricolari grazie in modalità touch. Vedi le istruzioni qui sotto riportare.

Musica play/pausa	Premere brevemente sull'auricolare sinistro/destro
Rispondi alle chiamate	Premere brevemente sull'auricolare sinistro/destro
Rifiuta le chiamate	Teni premuto l'auricolare sinistro/destro
Termina una chiamata	Premere brevemente sull'auricolare destro
Traccia successiva	Premi l'auricolare destro 2 volte
Traccia precedente	Premi l'auricolare sinistro 2 volte

## **SPECIFICHE:**

Driver altoparlante (mm)	13mm*2
Rapporto S/N (dB)	75dB
Gamma di frequenza (Hz-KHz)	20Hz-20KHz
Tempo di riproduzione continuo	3 ore
Tempo di ricarica	1,5 ora
Capacità batteria auricolari:	35 mAh
Capacità batteria stazione di ricarica:	400 mAh
Funzione microfono:	sì
Funzione risposta:	sì
Versione BT:	5.3

---

## AVVISO

1. Tenere il prodotto in un luogo asciutto; non mettere il prodotto in luoghi umidi
2. Tenere lontano dalla luce diretta del sole e dalle temperature elevate Le temperature elevate potrebbero danneggiarlo
3. Tenere lontano dalle temperature fredde, aiuterà a prevenire danni interni
4. Non smontare il prodotto.
5. Evitare di far cadere le auricolari.
6. Non tenere in carica le auricolari per più di 10 ore.
7. Per caricare utilizzare il cavo di ricarica Type-C in dotazione con le auricolari.
8. Tenere lontano dai bambini piccoli. Rischio di soffocamento!

## PERICOLO!

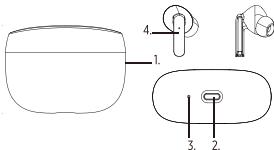
Per evitare danni all'udito, limita l'utilizzo delle cuffie ad alto volume ed imposta il volume a livello di sicurezza. Più alto sarà il volume, minore sarà il tempo d'ascolto in sicurezza.



## POLSKI

### ELEMENTY URZĄDZENIA:

- 1- Etui do ładowania
- 2- Wejście Typu-C
- 3- Wskaźnik akumulatora/ ładowania
- 4- Funkcja dotykowa słuchawki douszne



***Przed użyciem zdejmij folię ochronną z bezprzewodowych słuchawek dousznych!***



### PAROWANIE DWÓCH SŁUCHAWEK

Wkładki douszne włączą się automatycznie, gdy użytkownicy wyjmą je z etui ładującego, i wyłączą się, gdy użytkownicy wrócą do skrzynki ładującej.

Wkładki douszne sparują się z każdym automatycznie po włączeniu i automatycznie przejdą w tryb parowania. Nie trzeba naciskać żadnego przycisku. Następnie, włącz Bluetooth na swoim urządzeniu i wybierz "Oregon TWS", aby podłączyć słuchawki douszne do Twojego urządzenia.

### JAK ŁADOWAĆ SŁUCHAWKI?

- Wystarczy włożyć słuchawki do etui do ładowania.
- Wskaźnik na etui zaświeci się i rozpocznie się ładowanie słuchawek.



---

Pełne naładowanie słuchawek zajmuje około godziny.

Podłącz kabel typu C do źródła zasilania, aby naładować etui ładujące. Pełne naładowanie etui ładującego trwa około dwóch godzin.

## FUNKCJE

Można operować słuchawkami za pomocą funkcji dotykowej. Sprawdź poniższe instrukcje.

Rozpocznij/wstrzymaj odtwarzanie muzyki	Krótkie naciśnięcie lewej/prawej słuchawki
Odbieranie połączeń	Krótkie naciśnięcie lewej/prawej słuchawki
Odrzucanie połączeń	Długie naciśnięcie lewej/prawej słuchawki
Zakończenie połączenia	Krótkie naciśnięcie lewej/prawej słuchawki
Następnego utworu	Podwójne naciśnięcie prawej słuchawki
Poprzedniego utworu	Podwójne naciśnięcie lewej słuchawki

## DANE TECHNICZNE:

Pędnik głośnika (mm)	13mm*2
Współczynnik dźwięku do szumów (dB)	75dB
Zakres częstotliwości (Hz – KHz)	20Hz-20KHz
Czas odtwarzania	3 godz.
Czas ładowania	1,5 godz.
Pojemność akumulatorów (słuchawki):	35 mAh
Pojemność akumulatora (stacja ładowania)	400 mAh
Funkcja mikrofonu:	tak
Funkcja odbierania połączeń:	tak
Wersja Bluetooth:	5.3

---

**UWAGA:**

1. Nie dopuszczać do zawilgocenia urządzenia. Nie umieszczać urządzenia w pomieszczeniach o wysokiej wilgotności.
2. Nie narażać na promienie słoneczne i wysokie temperatury. Wysokie temperatury mogą spowodować uszkodzenia.
3. Nie przechowywać w niskich temperaturach. Pozwoli to zapobiegać uszkodzeniom wewnętrznym.
4. Nie rozbierać urządzenia.
5. Nie upuszczać słuchawki douszne
6. Nie ładować słuchawki douszne dłużej niż 10 godzin.
7. Podczas ładowania używać kabla z wtykiem Typu C dostarczonego ze słuchawki douszne.
8. Przechowywać z dala od małych dzieci. Ryzyko zadławienia!

**ZAGROŻENIE!**

Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, ogranicz czas korzystania ze słuchawek przy dużej głośności i ustaw głośność na bezpiecznym poziomie. Im większa głośność, tym krótszy jest czas bezpiecznego słuchania.



---

#### Explanation WEEE logo:



#### English:

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

#### Dutch:

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

#### German:

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

---

**French:**

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

**Spanish:**

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

**Swedish:**

Den överstruken soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

**Italian:**

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

**Polish:**

Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

---

## EU Declaration of Conformity

### ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.  
The complete Declaration of Conformity can be found at [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > search on item number.

### DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > suchen Sie nach der Artikelnummer.

### ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.  
La Declaración de conformidad completa puede consultarse en [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > busque por la referencia.

### FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/EU.  
La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > rechercher le numéro de l'article.

### ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/EU.  
La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > ricerca per numero di articolo.

### NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/53/EU.  
De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

### SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.  
Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > sök efter artikelnummer.

### POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU.  
Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com), wyszukując numer artykułu.

---

**XD Connects B.V.**

Lange Kleiweg 6-28

2288 GK Rijswijk, The Netherlands

1F, iCentrum, Holt Street,

Birmingham, B7 4BP, England

